

Presseinformation

2. Internationale Fachkonferenz „Übersetzen in die Zukunft“

(Berlin, 16. Februar 2012) Der Bundesverband der Dolmetscher und Übersetzer e.V. (BDÜ) veranstaltet vom 28. bis 30. September 2012 die 2. Internationale Fachkonferenz "Übersetzen in die Zukunft" in Berlin. Das Leitthema der diesjährigen Veranstaltung lautet „Dolmetscher und Übersetzer: Experten für internationale Fachkommunikation“. Damit rückt der Verband die Expertenkompetenz von Dolmetschern und Übersetzern sowie den aktuellen Trend zur Spezialisierung in den Fokus. Die Teilnehmer können sich aus rund 150 Vorträgen, Seminaren und Workshops ein individuelles Programm zusammenstellen. Darunter sind Veranstaltungen zu übergeordneten Themen wie Marketing und Terminologieverwaltung ebenso wie Fachvorträge zum Dolmetschen im Gesundheitswesen, Softwarelokalisierung oder Literaturübersetzen. Eine begleitende Fachmesse und eine Stellenbörse runden das Tagungsprogramm ab. Die Fachkonferenz richtet sich an Dolmetscher und Übersetzer - ob selbstständig tätig oder angestellt. Studierenden gewährt die Veranstaltung interessante Einblicke in die Berufspraxis.

Der Verband konnte prominente Keynotespeaker für den Kongress gewinnen. Den Eröffnungsvortrag hält Prof. Dr. Annette Schavan, Bundesministerin für Bildung und Forschung. „Um sich auf internationaler Ebene auszutauschen oder um wissenschaftliche Erkenntnisse in die Gesellschaft zu vermitteln, brauchen Forscherinnen und Forscher ein Sprachverständnis, das sie außerhalb ihrer Muttersprache nicht immer haben“, so Schavan. „Oft geht es darum, neue Ideen und extrem komplexe Zusammenhänge zu erklären. Hier tragen professionelle Übersetzer zu einem besseren Verständnis bei.“

Die Online-Anmeldung zur Fachkonferenz ist ab sofort möglich. Der Veranstalter erwartet 1.500 Teilnehmer aus dem In- und Ausland und empfiehlt eine zeitige Buchung, denn die Plätze für Seminare und Workshops sind limitiert. Wer sich bis 31. Mai 2012 anmeldet, profitiert von einem Frühbucherrabatt. Nähere Informationen zum Programm der Fachkonferenz und zur Online-Anmeldung gibt es im Internet unter www.uebersetzen-in-die-zukunft.de

Weitere Informationen für Journalisten: Im Pressebereich der Fachkonferenz-Website stehen ein Logo und das Plakat der Konferenz zum Herunterladen bereit (www.uebersetzen-in-die-zukunft.de).

Pressekontakt:
Birgit Golms M.A.
PR-Beraterin (DAPR)

Tel.: 030 88627644
Fax: 030 88627645

mail@golms-communications.com

.....
Die Konferenzdaten auf einen Blick:

2. Internationale Fachkonferenz „Übersetzen in die Zukunft“
„Dolmetscher und Übersetzer: Experten für internationale Fachkommunikation“
28. – 30. September 2012
Beginn: Freitag 12.30 Uhr (Einlass ab 9.00 Uhr)
Ende: Sonntag 15.00 Uhr
Freie Universität Berlin
Henry-Ford-Bau, Garystraße 35, 14195 Berlin-Dahlem
www.uebersetzen-in-die-zukunft.de
.....

Über die Fachkonferenz „Übersetzen in die Zukunft“:

Die Internationale Fachkonferenz „Übersetzen in die Zukunft“ ist eine Veranstaltung des Bundesverbandes der Dolmetscher und Übersetzer e. V. (BDÜ). Mit der Fachkonferenz will der Verband in Europa eine Plattform für den Austausch von Dolmetschern und Übersetzern aus der ganzen Welt schaffen. Neben Vorträgen, Seminaren und Workshops gibt es eine Stellenbörse sowie eine Fachmesse. An der ersten Fachkonferenz im September 2009 nahmen rund 1.600 Teilnehmer aus über 40 Ländern teil. Die BDÜ Weiterbildungs- und Fachverlagsgesellschaft mbH, ein Tochterunternehmen des BDÜ, ist Organisator der Veranstaltung. Weitere Informationen zur Veranstaltung gibt es unter www.uebersetzen-in-die-zukunft.de.

Über den Bundesverband der Dolmetscher und Übersetzer e. V. (BDÜ):

Der Bundesverband der Dolmetscher und Übersetzer e. V. (BDÜ) mit Sitz in Berlin vertritt seit über 50 Jahren die Interessen von Dolmetschern und Übersetzern gegenüber Politik und Öffentlichkeit. Mit mehr als 7.000 Mitgliedern repräsentiert der BDÜ über 75 Prozent aller organisierten Dolmetscher und Übersetzer. Er ist damit der größte Berufsverband für Dolmetscher und Übersetzer in Deutschland und Europa. Weitere Informationen über den Verband gibt es unter www.bdue.de.

Unternehmenskontakt:

BDÜ Weiterbildungs- und
Fachverlagsgesellschaft mbH
Wolfram Baur, Geschäftsführer
Kurfürstendamm 170
10707 Berlin
Tel.: (030) 88 71 28 30
Fax: (030) 88 71 28 40
E-Mail: service@bdue.de
Internet: www.bdue.de
Internet: www.uebersetzen-in-die-zukunft.de

Pressekontakt:

golms communications
Birgit Golms M.A., PR-Beraterin (DAPR)
Agentur für Kommunikation
Windscheidstraße 24
10627 Berlin
Tel.: (030) 88 62 76 44
Fax: (030) 88 62 76 45
E-Mail: mail@golms-communications.com
Internet: www.golms-communications.com